

# Amicala dai patoi de Savegni, Fori et einveron

Autor(en): **Goumaz, Marie-Louise**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **25 (1997)**

Heft 99

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-243874>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Pages vaudoises

### AMICALA DAI PATOI DE SAVEGNI, FORI ET EINVERON



Sti decando passâ, 23 d'aoû 1997, onna bouna quarantana de meinbro de l'Amicâla sè sont retrovâ ao pâilo dâi z'Alpè à Savegnî. Lo president Fanfouet Lambelet a rappelâ cein qu'a ètâ po lo patois et lè patoisan noûtron doyen Frédéric Duboux, qu'arâi fîtâ sè 96 an sti deçando quie. L'è li qu'a einmodâ lo dicchounéro dâo patois vaudois, écrit lè verbau de l'Amicâla tandu mé dè 22 an. L'asseimblliâie a dzoû onna menuta ein rassovenî dè li.

Lo vice-presideint Jean-Louis Chaubert, que s'è otiupâ d'organisâ la salyâte de sti on avoué l'Associachon vaudoise dâi z'ami dâo patois, à Senan su St-Christophe à la fîta remanda et interrégionâla dâi patois, espllique quemeint l'affére l'âodrâ. No sarein 59, l'onmibù l'è plljein à tsavon et foudrà trovâ dâi tserroton avoué doû tsè à pètrole po que tsacon pouésse lâi allâ.

Lè repètechon de tsant po lè Sansounet requeminçant deveindro 29 d'aoû à Forî ao vîlhio collîdzo à 14 h., la vêprâ.

Et pu, tandu l'eimpartyâ famelyîra lè patoisan l'ant tsantâ, rècitâ, contâ recafâ, plyorâ avoué la "prèyîre d'onna vatse qu'è pas tiura", grebolâ avoué l'histoire ao presideint que sâ pas dein lo mondo yô l'ant passâ lè tavan dâi z'altro yâdzo, clliâo "borgnè", "dzaton", "gavillet", clliâo grô que dâi taleine, lè nâi qu'on s'ein tsouyîve avoué l'oulyo de pierra...

Et, quand lo petit-goûtâ l'è arrevâ su lè trâblliè, lè batoille l'ant pu tchaquâ ao pî fére. L'ant pas èmayî et lâi a z'u atant de meinna-mor tsî lè z'hommo que tsî lè fennè !

Marie-Louise Goumaz